

La Carta Del Apostol San Pablo a Los Filipenses

Cárcel xo tsi carta Pabló quënëhina Filipó ca chahahuacanaibo qui

¹ Pablo tsi xo naa carta quënëhaina ra. Filipó ca Jesucristo qui chitimicanaibo tēquē, jasca jatō ó bēsōhai ca yosibo, iglesiá ca mēbicanaibo, tihi cabo joihuaquia Timoteo yaxo na. Jesucristo yonati bo xo noa ra.

² Jabi noba Jahēpa Dios, noba Ibo Jesucristo, tihi cabá mato shomahuano. Mato ja bēpasimacano.

Chitimicanaibo bax Pablo bēhoxnina

³ Jatiroha ca xabacá tsi mato shinahi tsi “Gracias” iquia Dios qui.

⁴ Jasca, bēhoxhi tsi rani-ranihax mato bax bēhoxquia ra.

⁵ Jabi jia tsi ēa ma mēbiriani quiha, Dios Chani pacanamaxēna. Chahahuaxo tsi ēa mēbiti ma chitahēhuani quiha. Jiaria quiha. Jasca, jaboqui jari tocaqui mato.

⁶ Jabi ē cahēyoihai ca tsi xo naa ra: Mato ó ca yonoco jatihuaxēhi quiha Dios ra, naa toa yonoco jia ca Chitahēhuanish cato. Jatihuahacaxēhi quiha, toa barí tsi Jesucristo joquē no.

⁷ Jabi mato shina-shinaquia ra, mato noiquí na. Tocapiquia, ē bēta xo tsi Dios yonoco ma abēquini iqui na. Jasca, jaboqui presó tsi ē no tsi jari ēa

mëbiriaqui mato tëquë ra, nëa xo tsi Dios Chani ë yoaquë no.

⁸ Paraxoma tsi mato yopa-yopariaquia ra. Toa cahëhi quiha Dios. Jabi Jesucristó mato noihai jascaria tsi mato noi-noiriaquia ëa ri.

⁹ Bëhoxquí tsi mato bax ë nicahai ca tsi xo naa: Jariapari ma cahëyoihai ca ánino iquia. Jasca, oquë ca tiisi ma jayacano iquia. Jatsi tihi cató tsi ma noi-noiriahai ca oquë-oquëriano.

¹⁰ Jabi toca ca tiisi pi jayahi tsi jia ca oquë ca yonoco ati mëtsa-xëqui mato ra. Jatsi Cristo jono tsi mëstëxëni ca quësohacatimaxëni ca ixëqui mato toa barí no.

¹¹ Jasca, Dios mëstëxëniria ca jabi tsi ma rëamëno iquia ra, bëhoxhi na. Jabi mato ó tsi toa mëstëxëniria ca jabi saihuati mëtsa xo Jesucristo roha. Toa jabi tsayaxo tsi jia tsi nohiria bá Dios oquëhuano.

Cristo bax Pablo bësonina

¹² Jabi jënima tsi xo toa presó tsi jaboqui ë iquiina iquia, ëbë xatë bá. Ja tahëhax tsi oquë tsi xo toa Dios Chani jia ca pacanahaina iquia.

¹³ ¿Tsayacanai? Cristo Chani tahëxo tsi preso qui ë nanëhacani ca cahëhi quiha nëá ca palació ca soldado bo tëquë. Jasca, ëa tahëxo nicahi quiha yacatá ca nohiria bo ri. Jiaria quiha.

¹⁴ Jasca, preso qui ë nanëhacani cató tsi chamahuahacani quiha nëá ca huëstima ca chahuacuanaibo ri. Jasca, anihí quiha jato chama, raquëxoma tsi Dios Chani yoati.

¹⁵ Jama, tobi xo toa yoi ca quiniá tsi Dios Chani yoacanaina rë. E qui yosaquí tsi Dios Chani yoacani quiha huësti huësti cabo ra. Anoma quiha. Jama, tobi xo toa bo, naa quinia jiá tsi Dios Chani yoacanaina, ëa mëbicasquí na.

¹⁶ Jabi naabo tsi xo toa Dios Chani yoacatsaina, ëa noiquí na.

¹⁷ Toca ma xo huëtsa bo rë. Quinia jia tsi Dios Chani yoayamacani quiha pë, jamë oquëhuacasquí na. Tocacani quiha rë, ëa yosicasquí na, presó tsi ë iquë no.

¹⁸ ¿Jënahuarahi ni naa nohiria bo sa? Xatë tsi xo toa Cristo Chani yoahaina, noixoma. Huëtsa bo tsi xo toa jahuë Chani yoahaina, noiquí na. Jënima quiha. Jatiroha ca quiniá tsi yoahacahi quiha Cristo Chani ra. Ja iquí tsi rani-raniquia ra.

¹⁹ Jasca, rani-ranixëquia, preso quima ëa ja paquëmacaquë no. E bax ma bëhoxhaina, Cristó raani ca Espíritu Santó ëa mëbihaina, tihi cabo iqui tsi preso quima paquëmahacaxëti ó pasoquia ra.

²⁰ Jasca, jaboquí jaha ë quëëhai ca tsi xo toa Cristo qui ë bërabi-yamahaina iquia. Jasca, raquëxoma tsi jahuë Chani yoacasquia ra. Bëbo-bëboria-casquia, jatiroha ca ë acai cató tsi Cristo oquëhuahacano iquish na. Ja bax ë bësohai cató pi ja oquëhuahacano tsi rani-raniquia. Jasca, presó pi resohi tsi ranixëquia. Toca ca quiniá tsi oquëhuahacati mëtsa xo jaa ri.

²¹ Jatsi ëa pi ja paquëmacano tsi xaba huëtsa jayaxëquia ra Cristo bax bësoti. Jama, ëa pi ja namëcano tsi jënima tsi xo toa ri, ja bëta ë ixëhai quëshpi na. Oquë tsi xo toa Cristo ya iquiina iquia.

²² Jama, rësoyamapihi tsi Ibo bax yonoco jia ca

ati mētsaxēquia ra. ¿Jēnica cara ni toa oquē ca iti?
¿Bēsoti ni? ¿Rēsoti ni?

²³ Cahēyamaquia ra. Rēsopiquia Cristo ya iti. Oquē
xo toa ra.

²⁴ Jama, ¿jēnahuariaxo raca mato ë mēbina,
rēsopiquí na? Oquē tsi xo toa ë bēsohaina iquia
mato bax na.

²⁵ Jabija; oquē tsi xo toa tia iquia.
Namēhacayamaxēquia iquia ra. Mato bēta
bēsoxēquia, mato mēbixēna, oquē tsi Cristo ma
cahēhaina, ma ranihaina, tihi cabo anino iquish
na.

²⁶ Jatsi mato bēta pi ë itēquēno tsi jia tsi Jesucristo
ocahuati mētsa ixēqui mato, ë bax ja aca quēshpi
na.

²⁷ Jatsi quiniacaxēcahuē, ma acai ca iqui tsi Jesu-
cristo Chani ocahuahacayamano iquish na. Jabi
preso quima ax tsēquēhax mato qui shishocasquia.
Jama, mato qui pi shishoyamaquí tsi basi xo tsi ma
acai ca yoatí tsi nicaxēquia tia. ¿Jia ca icaxēcahi ni
sa? Jia ca pi ma ano tsi huēsti ca shina ó tsi yono-
conabēquixēqui mato iquia. Jasca, jiaxēhi quiha
toa Dios Chani pasomaha cabo ma bēbohaina iquia,
toa Chani noiquí na.

²⁸ Tocapihi tsi mato pasomaha cabo qui
raquēyamaxēqui mato ra. Jatsi jato qui ma
raquēyamahai ca jisí tsi “Jishopē” icaxēcani
quiha. Jasca, raquēyamapimano tsi bēbohacati ó
pasocaxēcani quiha ra. Tocaxēqui ra, Diós mato
mēbihai iqui na.

²⁹ Jabi shomaria xo mato ra, Cristo qui chitimiti
xaba mato qui Diós ani quēshpi na. Jasca, mato qui
acacani quiha toa xaba huētsa ra, naa ja bax tēnēti.

³⁰ ¿Tsayacanai? Jaboqui Dios Chani iqui tsi Dios

bax tēnēqui mato ri ë tēnēni jascaria. Toa ma jisni quiha mato bēta ë iniquē no. Jabi jaharisi tsi xo naa nēá ca ë tēnēhai ca ma nichahaina. Jēnēyamaqui Ibo bax no nianahaina ra.

2

Jahuë oquē Jesú jisbērianina joni manēxēna

¹ Ea nicaparicana, ëbë xatë bá. Cristo qui ri-ihax tsi ¿ma chamahuahacayamayamani? Cristó mato noihai ca cahēhax tsi ¿ma ranihuahacayamayamani? Jasca, ¿jia tsi Espíritu Santó mato rabēnamayamayamani? ¿Jaboqui mabë xatë bo noiyamayamacanai? Tihi tsi xo toa mato bax Diós anina iquia.

² Ja iqui tsi mato yobacasquia jaboqui. Noho yoba pi nicaquí tsi ëa ranihuariaxēqui mato ra. Jariapari tsi jasca ca shina ma jayano. Jatsi jia tsi jasca ca Dios ma noino. Jatsi huēsti ca shina ó tsi ma yonocobēquinano. Toca pi ma bēsono tsi rani-ranixēquia ra.

³ Jasca, anoma tsi xo toa bēbomixēniria ca jamē shinamixēniria iquiina. Jama, mato oquē nohiria huētsa bo nori ca ma tocaxēti xo. Jia tsi xo toca ca shinahaina ra.

⁴ Jasca nohiria huētsa ba jahuë bo, ja acascanaina, tihi cabo shinacana jato mēbixēna. Anoma tsi xo toa mato jahuë bo roha shinahaina iquia.

⁵ Jasca, Jesucristo ó ca jabi ó quēēcana. Jesu jascaria tsi no shinaxēti xo ra.

⁶ Jariapari tsi quiha Dios jabi-jabiria ja jayaniquē. Jayahi tsi Dios chama ó ja quēēyamani quiha, Dios chama jasca ca jayati.

⁷ Jama, jahuë oquë, jahuë chama, tihi cabo ja jisbërianiquë ra, mahitsa ca manëxëna. Jisbëria tsi quiha yonati jabi-jabiria ja sahuëniquë. Joni ja manëni quiha. Manëxo tsi noba jabi ja jayani quiha mai ó bësoquí na.

⁸ Jatsi jahuë Jahëpa yoba ja nicaniquë yonati jascaria. Nichax tsi quiha rësohi ja caniquë. Jatsi yoiria ca cruzó tsi ja rësoni quiha ra.

⁹ Ja tsi xo toa jahuë Jesu Diós oquëhuarianiquë. Oquëhuaxo tsi quiha oquëria ca janë jahuë baquë Jesu qui Diós aniquë. Jatiroha ca janë huëtsa oquë toa janë ini quiha.

¹⁰ Toca tsi Diós aniquë, jatiroha ca bëso cabo, naa maí cabo, naipá cabo, tënëtiyá cabo, tihi cabo ja bësojó mënino iquish na.

¹¹ Mënihax, “Ibo-iboria tsi xo Jesucristo ra” icaxëcani quiha jatiroha cabo. Toca tsi ocahuahacaxëqui Dios ra.

Maí ca nohiria bo qui huëa-huëaria xo chahahuacanaibo

¹² Jisa noho rabëti bá. Jia tsi noho yoba ma nica-nicapaoniquë mato bëta ë iniquë no. Jama, jaboqui basi xo ëa rë. Ja iqui tsi oquë tsi noho yoba ma nicano iquia. Basixo tsi ¿jënahuariaxo mato ë mëbina? Japi jaboqui mamëyoixo tsi ma xabahamahacahai ca jatihuacana iquia, Diós mato tsayahai ca cahëquí na. Dios ma chahahuaxëti xo ra.

¹³ ¿Tsayamacanai? Mato ó tsi yonocohi quiha Dios, oquë tsi jahuë yoba ma banahuacasno iquish na. Mato mëbicatsi quiha, jahuë shina ati ó ma quëëno iquish na. Toca tsi jatihuahacaxëhi quiha ma xabahamahaina iquia.

14 Jatsi ranixo tsi jatiroha ca acana. Jasca, joi mērayamacana. Anoma quiha.

15 Toca ca jabi jia ca pi jayahi tsi Dios xocobo yoi bo, naa quēsohacatimaxēni ca mēstēxēni ca xocobo ixēqui mato ra. Tocaxēqui mato, janyama ca jochahuaxēniria ca maí ca nohiria bo xērēquē tsi ma bēsoquē no. Jato xērēquē tsi huahuahai ca huishti bo jascaria ixēqui mato.

16 Tocaxēqui mato, maí ca nohiria bo qui bēsomati Chani ma acai ca quēshpi na. Tocapimano tsi rani-ranixēquia, toa barí tsi Cristo joquē no ra. Mahitsa ē yonocoyamani nori ca jismahacaxēhi quiha.

17 Toa barí tsi jismahacaxēhi quiha mato jabi jia cato ra. Jasca, Cristo qui ma chitimihai ca iqui tsi anomariaxēhi quiha toa jaboqui ja bax ma acaina. Dios qui jiaxēhi quiha toa mato jabi jia cato, ma acaina, tihi cabo. Jasca, ma acai ca qui ē namēhacaxēhai ca maniacasquia, Dios qui ma acai ca oquēhuaxēna. Ja tsi xo toa ēa pi ja namēcano tsi ranixēquia. Jasca, mato bēta ranixēquia, Dios qui ma acai ca quēshpi na.

18 Jascaria tsi ē bēta ma raniti xo mato ri.

Timoteo – Epafrodito

19 Ibo Jesu qui jiapino tsi Timoteo mato qui raacasquia. Tocapihi tsi rani-ranixēquia iquia, ma acai ca yoati tsi nicahax na.

20 Yama tsi xo toca ca joni huētsa iipiquia. Tsay-acahuē. Ea jascaria tsi mato mēbiriacatsi quiha.

21 Tēxē bo tsi xo toa jato jahuēcara ca yoi bo roha otocatsaina rē. Jasca, jato qui iriama tsi xo toa Jesucristo yonoco.

22 Toca ma xo Timoteo. Ea mëbi-mëbiriahi quiha Dios Chani jia ca yoaxëna, naa baquë jahuë jahëpa mëbihai jascaria. Toa cahëqui mato.

23 Ja tsi xo toa mato qui Timoteo raacasquia. Jama, jaboqui raanoma quiha. ¿Jënhuacaxëcahi ni nëá ca chama bo sa? Toa cahëparicasquia. ¿Ea paquëmacaxëcahi ni sa? Jari cahëyamaquia rë.

24 Jatsi Ibo ó pasoquia ëa mëbiti, mato qui ëa yoi ri shishono iquish na.

25 Jasca, jahari nobë xatë Epafrodito ë raaxëti xo iipiquia. E qui naa joni ma raani quiha, ëa ja mëbino, ë narisyamano iquish na. Jia tsi xo toa ëa tapai ja yonocobëquihaina. Soldado jascaria tsi Cristo yonoco aqui quiha.

26 Jama, jaboqui mato yopa-yopariahi quiha. Jahari jahuë xobo qui cacatsi quiha. Jasca, shina-huëjënahi quiha ja iquini ca yoati ma nicani iqui na.

27 Jabi anoma ja ini quiha jahuë iquini. Ja rësoquë aniquë iquia. Ja rësorohapino tsi cohuë-cohuëria ë iquë ani quiha. Jama, Epafrodito yoi, ëa ri, tihì cabo Diós mëbirianiquë. Jatsi noho cohuë qui cohuë huëtsa maniahacayamani quiha.

28 Japi jaboqui naa joni jahari raacasquia. Jisi tsi ranixëqui mato. Jatsi ma rani-ranino tsi namahua-hacaxëhi quiha noho cohuë jaboqui.

29 Mato Ibo ó ca xatë ja nori ca iqui tsi rani tsi naa joni joihuacana ja joquë no. Nëca ca joni bo ma oquëhuaxëti xo iquia.

30 Nëá tsi ja rësoquë ani quiha, Dios yonoco aqui na. Ocapijaquë ani quiha, mato tahëhax tsi ëa mëbiti ja joni iqui na.

3

Jabi mēstēxēni cato

¹ Jarohari tsi Ibobá mato ranihuano, ëbë xatë bá. Jasca, ë qui yosayama tsi xo toa ë quënëha ca yoba yoatëquëhaina. Ma yobahacatëquëti xo iipiquia.

² Jatsi jariapari tsi quiniacaxëcahuë iquia. Tobi mato ó ca jodioba jabí-naxëni cabo rë. Caxaxëneria ca ina bo jascaria ca xo. Jato mahitsa ca jibirishati jabi mato qui acascani quiha pë. Jatsi jato chani qui quiniacaxëcahuë. Anoma quiha.

³ Jabija ca arati jabi bo ja jayacanai ca quëscahuacani quiha pë. Jama, noqui tsi xo toa jabija ca arati jabi jaya cabo ra, naa Espíritu Santó tsi Dios qui aracanaibo. Ea yoacahuë. ¿Jënahuariaxo raca jato jibirishati jabí noqui mëbina iquia? Noqui mëbihai ca tsi xo Cristo yoi roha.

⁴ Jatsi jodioba jabi bá tsi nohiria xabahamahac-arohapino tsi oquë tsi ë mëbihacaquë ani quiha; mahitsa jaca nori.

⁵ Jatsi ëa nicaparicana. ¿Jodio yoi ë coyamaya-mani? Ja iqui tsi ë jibirishahacanicuë, ocho bari huinocaquë no. Jasca, Benjamín maxó ca ëa xo naa. Jasca, hebreo yoi, noho jimiba jabi bo, tihi cabá tsi ë shinahamahacanicuë. Noba jodioba jabi bo ë aria-arianicuë ra, fariseobo ë ini iqui na.

⁶ Jodioba jabí-naxëni ca ë ini iqui tsi iglesiá cabo ë tënëmapaoni quiha. Jodioba yoba bo tēquë ë jatihuani quiha, toca tsi mēstēhuahacati ó pasoquí na.

⁷ Toatiyá tsi noho jabi yoi, ë anina, tihi cabá tsi mēstēhuahacati ó ë pasonicuë. Mahitsa ja icani

quiha. Jaboqui toa bo tëquë ë nianiquë Cristo quëshpi na.

⁸ Nicaparicana. Mahitsa tsi xo toa jatiroha ca jahuëcara ë anina, naa ëa mëbiti nori ca ë quëscahuani cato. Mahitsa naa taxa jascaria tsi xo toa bo tëquë iquia ra. Oquë-oquëria tsi xo toa Ibo Jesucristo cahëyoihaina iquia. Ja quëshpi tsi toa jahuë bo tëquë ë nianiquë, oquë tsi Cristo cahëxëna.

⁹ Ja bëta yoi rabëna-rabëncasquia ra. Jaboqui jia ca jahuë bo acaina, jodioba yoba acaina, tihi cabá tsi xabahamahacati ó pasoyamaquia. Jama, Dios mëstë yoi ë qui acacani quiha, Cristo, naa noba Xabahamati Ibo qui ë chitiminiquë no. Yama tsi xo mëstëhuahacati quinia huëtta ra. Noqui Mëstëhuati Ibo-iboria roha tsi xo Dios, jahuë baquë qui no chitimiquë no.

¹⁰ Jatsi jaboqui Cristo yoi roha cahëcasquia ra. Jasca, ë nohó ca Dios chama, naa jahuë baquë Cristo bësotëquëmanish ca chama yoi cahëyoicasquia. Anomaria tsi xo toa chama iquia. Jasca, ja tënëti jascaria tsi tënëti ë jabixëti xo ëa ri. Jasca, ja rësoni jascaria tsi jocha qui rësoni ë jabixëti xo ëa ri.

¹¹ Tihi tsi jabicasquia ra, mana xo tsi jaroja ca barí tsi Cristo jabi ë jayano. Jabi toa jabi-jabiria jayati ó pasoquia ra.

¹² Jama, jaboqui toa jabi-jabiria jayati basi xo ëa rë. Jama, jari rëquë caquia, naa jabanacanaibo jascaria tsi bëboxëna. Jabi toca ca jabi-jabiria jayati Cristó ëa quënani quiha. Jaha quëëquia rë.

¹³ Jabi mato parayamaquia, ëbë xatë bá. Jari bëboti basi xo ëa rë. Jama, rëquë capama tsi

Dios bax ë ani ca jahuë bo shina-bënoquia. E qui iriama tsi xo toa ë anina iquia. Naa jahuë bo shina-bënohax tsi Diós jaha quëëhai ca jahuëcara qui bësoxëquia, rëquë cacatsi na.

¹⁴ Toa premio qui mëstë tsi caquia ra bëboxëna. Jabi Jesucristó tsi noba naipá ca Diós ëa quënani quiha toa premio biti.

¹⁵ Toca tsi no shinati xo noqui shinacoshi ca chahahuacanaibo. Jama, jamëri ca pi ma shinano tsi ë yoaha ca mato qui bërohuaxëhi quiha Dios iquia.

¹⁶ Oca xo tia. Jatsi rëquë capama tsi jia tsi noqui mëpihai ca yoba jari no nicano ra. Toa yoba pi no banahuano tsi jiarixëhi quiha toa noba jabi nëá mai ax na.

¹⁷ Jatsi noho jabi mëstëxëni ca banahuacana, ëbë xatë bá. Toa jabi mato ë jismani quiha mato bëtaquí na. Jasca, toá ca jascaria ca jabi jia ca jaya cabo chahahuacana, jasca ca jabi jayaxëna.

¹⁸ Jishopë. Tobi xo toá ca jabi yoi ca jaya cabo iquia. Mato bëta xo tsi jato yoati tsi mato ë yobani quiha. Jato qui quiniacaxëcahuë iquia bëho ya. Anoma tsi xo toa ja yoacanaina ra. Cruzó tsi Cristo noqui xabahamati quinia pasomaha ca xo rë.

¹⁹ Tënëtiya ax tsi quëyohacacaxëcani quiha. Jocha ó quëëmixoniria ca xo iquia. Bërabiria ca jocha acax tsi rani-ranicani quiha pë. Naa maí ca jahuë bo roha tsi shina-shinacani quiha rë. Tihi tsi xo toa ja acanaina.

²⁰ Jama, toca ca jabi yama xo noqui chahahuacanaibo. Naipá roha xo noba racati yoi iquia. Jasca, toá ca noqui Xabahamati Ibo ó pasoqui noa, naa noba Ibo Jesucristo.

²¹ Joxo tsi noba chama yama ca rësohai ca yora yoi bo rarinamaxëhi quiha. Jatsi jahuë mana ca yora jascariaxëhi quiha noba yora bo ri. Jahuë chama-chamariá tsi rarinamahacaxëqui noa ra, naa jahuë jatiroha ca bëboti chamá no.

4

Ibo ó tsi rani-ranicana

¹ Jarohari tsi Ibo quima bësoyamacana, ëbë xatë bá. Jasca, mato yopaquia, noho rabëti yoi bá. Toá ca noho yonoco quëshpi tsi noho premio xo mato iquia ra, ëa ma ranihua-ranihuahai iqui na. Ibo ma banahuahai ca iqui tsi rani-raniquia ra.

² Jasca, toá ca Evodia, Síntique, tihi ca yoxa bo yobacasquia jaboqui. “Ma iquínahai ca jënëcana” i jato qui quia ra. Ibo ó tsi rabënatsicana iquia.

³ Jasca, toa dos ca yoxa bo mëbichuë, noho shinajiaxëni ca rabëti bá. Jia tsi naa dos ca yoxa bá ëa mëbiriani quiha Dios Chani pacanamaxëna. Jasca, toatiyá tsi ëa mëbini quiha Clemente ri, chahahuacanaibo huëtsa bo yaxo na. Dios bësocanaiba libro ó tsi quënëhacani quiha jato janë bo tëquë.

⁴ Mato yobapama tsi rani-ranicana iquia. Cristó-na bo ma nori iqui tsi rani-ranicana itëquëquia.

⁵ Jasca, jatiroha cabo qui mato ishima ca jabi jismacana. Joti basima xo Ibo ra.

⁶ Jasca, jahuëcara yoati tsi shina-huëjënayamacana. Jama, jahuëcara pi naris-hi tsi bëhoxcana. Bëhoxpama tsi Dios nicacana, “Gracias” iquiina.

⁷ Jatsi mato ranihuaxëhi quiha Dios ra. No cahëhai ca oquë-oquëria tsi xo toa noqui ja ranihuahaina. Toca tsi mato shina bo otoxëhi quiha, Jesucristo qui ma chitimiquë no.

Jia ca shinacana

⁸ Jarohari tsi mato shina qui jia ca jahuë bo roha tsi rëacana, ëbë xatë bá. Tobí xo toa jabija ca jahuë bo. Tobí toa noqui mëbihai ca jahuë bo. Tobí toa mëstëxëniria ca jahuë bo. Tobí noqui noimahai ca shinajiaxëni ca jahuë bo ra. Tihi ca jahuë bo yoati tsi shinacana iquia.

⁹ Jasca, mato ë jabimani ca ë tiisimani ca jahuë bo ariacana. Noho chani, noho jabi, tihi cabo pi ma banahuano tsi mato bëtaxëhi quiha Dios, naa noqui Bëpasimati Ibo-iboria.

Filipó ca chahuacanaibá Pablo qui ofrenda raanina

¹⁰ Ibo qui “Gracias” iquia, ëa ma mëbitëquëcatsai ca quëshpi na. Shoma xo ëa iquia. Jabi siri tsi ëa ma mëbicasni quiha, mahitsa. Toatiyá tsi ëa mëbiti xaba mato qui acacayamani quiha.

¹¹ Mato parayamaquia. Ea ma mëbicansai ca iqui tsi rani-raniquia, ë qui ma raani ca parata quëshpi tsi ja nomari. Naama tsi quiha jatiroha ca xabacá tsi raniti ë jabiniquë ra.

¹² Biniapihi tsi rani-raniquia. Toca tsi bësoti ë jabiniquë. Jasca pi narisyamahi tsi rani-raniquia. Tihi tsi cahëyoiquia. Nicaparicana. Jatiroha cató tsi jatiroha ca xabacá tsi raniti ë jabiniquë. Sëyapihi tsi raniquia. Paxnapiquí tsi raniti cahëquia toatiyá no. Biniayamapihi tsi rani-raniquia. Jama, biniapiquí tsi raniti cahëquia toatiyá ri.

¹³ Jatiroha ca xabacá tsi tēnēti mētsa xo ēa ra, ē qui Cristó ani ca chamá no.

¹⁴ Nēa ax tsi ē biniano tsi ēa mēbiriacasqui mato. Ja tsi xo toa mato qui “Gracias” iquia ra. Jiaria tsi xo toa ēa ma mēbicatsaina.

¹⁵ Jabi naama tsi quiha, naa Dios Chani yoatí chitahēhuahax tsi quiha ē biniarianiquē Macedonia mai jisbayahax na. Toatiyá tsi ē qui iglesia huētsa bá ofrenda ayamani quiha ēa mēbiti. Jaroha ca ēa mēbinish ca iglesia ca mato xo naa ra. Toa cahēqui mato.

¹⁶ Jaquirēquē quiha Tesalónica ē chitēno tsi dos, tres tsi quiha ofrenda bo ē qui ma raaniquē ēa mēbiti.

¹⁷ Jabi ē qui jiaria ini quiha toa mato ofrenda bo. Jama, jaha ē quēēyoihai ca tsi xo toa mato cuenta ó ca ganancia bo maniahacahaina.

¹⁸ Jabi ē qui ma raani ca ofrenda, naa Epafroditó bēni ca ē biniquē ra. Ja iqui tsi narisyamaquia jaboqui. Shoma xo ēa ra. Jasca, ranihi quiha Dios ri iquia. E qui ma raani ca ofrenda tsi xo perojome jascaria ja qui.

¹⁹ Jia tsi xo toa ē bax ma anina. Ja iqui tsi jahuē Jesucristó tsi mato otoriaxēhi quiha Dios, ma narisyamano iquish na. Ati Ibo-iboria xo Dios ra.

²⁰ Noba Jahēpa Dios yoi no oquēhua-oquēhuapaono ra. Iquē.

Jaroha ca joihuahaina

²¹ Jatiroha ca Diós-na bo, naa Jesucristo qui chitiminish cabo joihuaquia. Mato joihuahi quiha nēá ca ē bēta ca xatē bo ri.

²² Jasca, mato joihuahi quiha Romá ca chahahuacanaibo ri. Joihuahi quiha nëá ca chama-chamaria ca yonati bo ri.

²³ Noba Ibo Jesucristó mato shomahuano. Iquë.

Dios Chani

New Testament in Chácobo (BL:cao:Chácobo)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chácobo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chácobo [cao], Bolivia

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chácobo

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

137aab31-418b-5455-a1a5-99b889cb7cfc